



大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和其他
被占领的巴勒斯坦领土的非法行动

安全理事会

第六十一年

**2006 年 1 月 19 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长
和安全理事会主席的同文信**

过去一周，就包括东耶路撒冷在内的被占巴勒斯坦领土局势而言，占领国以色列蓄意妨碍和阻挠定于 1 月 25 日进行的立法议会选举，而巴勒斯坦权力机构竭力保持冷静，力争恢复谈判。以色列蓄意骚扰和拘留选举候选人及其工作人员，更加频繁地进行残酷入侵，变本加厉地对巴勒斯坦居民点施暴，对巴勒斯坦活动分子实行法外处决，继续限制巴勒斯坦平民的行动自由。

虽然国际社会为确保占领国以色列履行其为在被占领的东耶路撒冷举行巴勒斯坦选举提供便利的义务而作出了努力，但是占领国在宣布选举可以进行的同时，提出由占领国决定哪些人可以参加竞选，哪些人可以参与 1 月 25 日的选举。这一公告遭到了巴勒斯坦权力机构的拒绝，因为公告明显违反已经签订的选举协定，同时背离巴勒斯坦人民和国际社会坚持不懈地在巴勒斯坦政治体系中巩固的民主精神。此外，以色列占领军在这一方面所采取的行动不论对被占领的东耶路撒冷而言，还是对整个西岸而言都是应该受到斥责的。过去一周，具有不同背景的多个政治团体的候选人遭到寻衅和骚扰，甚至被逮捕。设在被占领的东耶路撒冷的竞选办公室也多次受到占领军的突袭和关闭。在此，我们必须强调占领国恶意采取的这些无理行动威胁了巴勒斯坦的民主，从近期来讲，威胁了如期举行选举的前景。

与此同时，以色列占领军加紧了对巴勒斯坦城市、村庄和难民营的军事袭击。这些袭击行为不仅毁坏财产，对当地经济产生长期破坏，而且不断造成无辜平民



伤亡。1月15日，在纳布卢斯附近的Rujeeb村发生的军事袭击给一个家庭造成了惨痛的悲剧。当天拂晓时分，以色列特种部队突袭并包围了Rujeeb村Al-Halabi的家。房子四周一片骚动，50岁的Nawal打开房门，想看个究竟，被占领军士兵击中15枪而身亡。她20岁的儿子Fawzi也被打死。悲剧并未就此停止，她的家人试图营救母子二人，同时向士兵们示意他们是手无寸铁的平民，但是占领军士兵继续朝他们胡乱扫射。结果令人震惊，身为父亲的Munjed和三子一女被打伤。Al-Halabi一家的悲剧令举国震惊，由于巴勒斯坦家庭不断目睹此类难以名状的悲剧无缘无故降临到全国各地无辜家庭的头上，巴勒斯坦方面要求保持冷静的呼吁看来没有效果。

以色列占领军除了军事入侵之外还继续执行以色列对巴勒斯坦人施行法外处决的非法政策。1月17日，23岁的Thabet Salah Al-Din在Tulkarim被处决，这是最新一起法外处决事件。这一事件和针对其他巴勒斯坦人的袭击事件激起了被占领的巴勒斯坦领土的怒火，使巴勒斯坦官方为恢复平静和秩序而采取的步骤更加复杂化。更为重要的是，这些法外处决行为严重违反了国际法，包括国际人道主义法。

另一方面，以色列悍然违反其对路线图和国际法的义务也造成希伯伦局势极度紧张，充满暴力。五天来，希伯伦老城的以色列定居者不断烧毁巴勒斯坦人的房屋和商店，朝巴勒斯坦人的住房投掷石块，对老城区进行破坏。这一局势突显了以色列非法持续进行的定居活动对包括东耶路撒冷在内的被占领的巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦平民的安全和财产构成威胁。这也必然会进一步激励国际社会坚持让以色列遵守国际法，尤其是国际人道主义法所规定的义务，停止修建隔离墙等非法定居活动，而国际法院2004年7月9日将这些活动定为非法活动。

根据国际法包括国际人道主义法规则和原则，国际社会在确保占领国行为检点方面，包括在履行其法律义务与承诺方面负有明确责任。另外，还必须采取措施防止以色列针对巴勒斯坦平民人口的大规模军事行动进一步升级，巴勒斯坦平民人口仍无依无靠，没有任何保护使其免遭占领国野蛮暴力的伤害。以色列针对巴勒斯坦人民的军事行动持续不断，愈演愈烈，这显然只能造成双方无辜平民更多的流血和苦难，应该不惜一切代价加以避免。

本函是继2000年9月28日以来我们就包括东耶路撒冷在内的被占巴勒斯坦领土上的持续危机写给你的前229封信件以后的又一项行动。2000年9月29日（A/55/432-S/2000/921）至2006年1月13日（A/ES-10/315-S/2006/20）期间写给你的信件构成了占领国以色列自2000年9月以来对巴勒斯坦人民犯下罪行的基本记录。占领国以色列必须为其对巴勒斯坦人民犯下的所有这些战争罪行、国家恐怖主义及有计划有步骤地侵犯巴勒斯坦人权的行为负责，必须将肇事者绳之以法。

为此，继上述信件之后，我深为遗憾地通知你，自我们上次给你写信以来，又有至少 6 名巴勒斯坦人被以色列占领军杀害，使自 2000 年 9 月以来遇害烈士总数增加到 3 761（经确定的烈士名单载于本函附件）。

请将此函作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 和安全理事会的文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

大使

里亚德·曼苏尔博士(签名)

2006年1月19日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

在被占巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷被以色列占领军杀害的烈士名单
(2006年1月13日星期五至1月17日星期二)

2006年1月13日星期五

1. Jamal Al-Shaikh Al-Aid
2. Moataz Tahcine Abu Khalil
3. Ali Abdelatif Abu Khalil

2006年1月15日星期日

1. Nawal Douikate Al-Halabi
2. Fawzi Monjid Al-Halabi

2006年1月17日星期二

Thabet Mahmoud Salah Al-Din Iyada
